



Información para padres de niños afectados

Servicio Médico Escolar

Avanzamos juntos —

Enfermedades

crónicas y escuela



Avanzamos juntos — Enfermedades crónicas y escuela

Cerca del 10 - 20 % de los niños y adolescentes en edad escolar padecen algún problema de salud o una enfermedad crónica. ¿Es su hijo uno de ellos? Los colegios se comprometen a proporcionar una atención adecuada a su hijo en las escuelas. El Servicio Médico Escolar de la ciudad de Zúrich ayuda a los colegios y a las familias afectadas.

Atención segura en la escuela

Cada niño es único. Esto hace que los colegios sean coloridos y variados. Los especialistas de estos centros están preparados para acompañar a niños con distintas necesidades y habilidades. Esto también incluye necesidades médicas especiales, por ejemplo, debido a una enfermedad crónica.

El objetivo es que el niño pueda participar el máximo posible en la vida escolar. Debe sentirse seguro y cómodo no solo en la escuela, en el patio de recreo, en la guardería, en las clases de natación o de deporte, sino también en las excursiones o en los campamentos.

Para que la escuela pueda asumir su función de supervisión y de cuidado, es importante que los padres informen al profesor o al cuidador sobre las necesidades médicas de sus hijos. Sobre todo en casos de emergencia, necesitan saber qué hacer y cómo se han regulado las responsabilidades.

Ayuda competente

Como padres enseñan a sus hijos las habilidades que necesitan para tratar su enfermedad. Cuanto más independientes sean, más seguros se sentirán. Los profesores y cuidadores, así como la dirección de la escuela, ayudarán a su hijo, tras haber hablado con los padres, con las medidas adecuadas.





Caso práctico

Los padres informan al profesor o al cuidador responsable, a la autoridad escolar del distrito o al Servicio Médico Escolar sobre las necesidades médicas especiales de su hijo.

Se asigna a las familias una persona de contacto (Case Manager). En función de la ayuda requerida, esta tarea será asumida por la dirección escolar, por un profesor o por la dirección encargada del cuidado. Esta persona de contacto coordinará las medidas necesarias.

En colaboración con los padres, se discuten y planifican medidas individuales, como planes de emergencia, asesoramiento o formación del personal. El objetivo es que el niño pueda afrontar la vida escolar con la mayor independencia posible.

Servicio Médico Escolar: enlace entre la escuela, la familia y los médicos

El Servicio Médico Escolar fusiona la experiencia médica y los conocimientos sobre cuestiones escolares. Está familiarizado con las escuelas, con sus departamentos especializados y con sus canales de comunicación y trabaja en estrecha colaboración con personal médico externo. Ofrece ayuda para el cuidado escolar de niños con enfermedades crónicas, entre otros, cursos de formación y asesoramiento (anónimo) al personal escolar, participación en charlas o apoyo en la planificación y aplicación de medidas.

Un intercambio de información sobre las necesidades de su hijo se hará únicamente con su consentimiento. El personal del Departamento Médico Escolar está sujeto al secreto profesional.

Póngase en contacto!

- ▶ **Informe al profesor y al cuidador sobre las necesidades médicas especiales de su hijo.**
- ▶ **¿Su hijo no va aún a la guardería? ¿Son posibles o necesarios los efectos relacionados con la enfermedad, como administración de medicamentos, emergencias médicas o ajustes estructurales? Póngase en contacto con la autoridad escolar del distrito o con el Servicio Médico Escolar. Si los efectos en la vida escolar son leves, informe de ello al profesor y al cuidador cuando emplee la escuela.**
- ▶ **¿Desea formular alguna pregunta?**
ssd-sad-zaeme-unterwegs@zuerich.ch / 044 413 88 95

«Avanzamos juntos — Enfermedades crónicas y escuela»

Los niños y adolescentes con necesidades médicas especiales deben poder asistir al colegio y a las celebraciones escolares sin ningún tipo de limitación, igual que el resto de alumnos.

Los colegios se comprometen a proporcionar una atención adecuada a estos niños y adolescentes en la vida escolar. El Servicio Médico Escolar de la ciudad de Zúrich asesora y ayuda a los colegios y a las familias afectadas en esta tarea.

**Ciudad de Zúrich
Servicios sanitarios escolares
Servicio Médico Escolar
Parkring 4, Apartado de correos
8027 Zúrich
T +41 44 413 88 95
M ssd-sad-zaeme-unterwegs@zuerich.ch
www.stadt-zuerich.ch/schularzt**



Stand: 11/2023

© Schulgesundheitsdienste der Stadt Zürich 2023